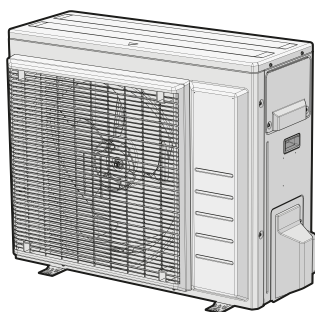


# Installationshandbok



## R32 Split-serien



**RXA42B5V1B8**  
**RXA50B5V1B8**  
**RXM50A5V1B9**  
**RXM60A5V1B**  
**RXM71A5V1B**  
**ARXM50A5V1B9**  
**ARXM60A5V1B**  
**ARXM71A5V1B**  
**RXP50N5V1B9**  
**RXP60N5V1B9**  
**RXP71N5V1B9**  
**RXF50D6V1B**  
**RXF60D5V1B9**  
**RXF71D5V1B9**  
**ARXF50A6V1B**  
**ARXF60A5V1B9**  
**ARXF71A5V1B9**  
**RZAG35B5V1B**  
**RZAG50B5V1B**  
**RZAG60B5V1B**



[illegible][illegible][illegible]



|    |                                     |    |                                    |    |                                   |    |                                   |    |                                   |    |                               |
|----|-------------------------------------|----|------------------------------------|----|-----------------------------------|----|-----------------------------------|----|-----------------------------------|----|-------------------------------|
| 01 | Ⓔ continuation of previous page     | 08 | Ⓔ continuarea de pagina anterioară | 12 | Ⓔ fortsettelse fra brige side     | 13 | Ⓔ nastavak s prethodne stranice   | 18 | Ⓔ nadležanje s prejšnje strani    | 22 | Ⓔ anksteno postupak lešnja    |
| 02 | Fortsättning der föregående sida    | 09 | Ⓔ продолжение предыдущей страницы  | 13 | Ⓔ jatka edellisen sivulla         | 14 | Ⓔ pokračování z předchozí strany  | 16 | Ⓔ jatka edellisen sivulla         | 23 | Ⓔ epäsuorasti lausuttu tapaus |
| 03 | Ⓔ suite de la page précédente       | 10 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 14 | Ⓔ pokračování z předchozí strany  | 15 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side | 17 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 24 | Ⓔ epäsuorasti lausuttu tapaus |
| 04 | Ⓔ suite de la page précédente       | 11 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 15 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side | 16 | Ⓔ pokračování z předchozí strany  | 18 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 25 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 05 | Ⓔ continuation of the page anterior | 12 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 16 | Ⓔ pokračování z předchozí strany  | 17 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side | 19 | Ⓔ nadležanje s prejšnje strani    | 26 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 06 | Ⓔ continua della pagina anteriore   | 13 | Ⓔ folytatás az előző oldalról      | 17 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 18 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 20 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 27 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 07 | Ⓔ suite de la page précédente       | 14 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 18 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 19 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 21 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 28 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 08 | Ⓔ suite de la page précédente       | 15 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 19 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 20 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 22 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 29 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 09 | Ⓔ suite de la page précédente       | 16 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 20 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 21 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 23 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 30 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 10 | Ⓔ suite de la page précédente       | 17 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 21 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 22 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 24 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 31 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 11 | Ⓔ suite de la page précédente       | 18 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 22 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 23 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 25 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 32 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 12 | Ⓔ suite de la page précédente       | 19 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 23 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 24 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 26 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 33 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 13 | Ⓔ suite de la page précédente       | 20 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 24 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 25 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 27 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 34 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 14 | Ⓔ suite de la page précédente       | 21 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 25 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 26 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 28 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 35 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 15 | Ⓔ suite de la page précédente       | 22 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 26 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 27 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 29 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 36 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 16 | Ⓔ suite de la page précédente       | 23 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 27 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 28 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 30 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 37 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 17 | Ⓔ suite de la page précédente       | 24 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 28 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 29 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 31 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 38 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 18 | Ⓔ suite de la page précédente       | 25 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 29 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 30 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 32 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 39 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 19 | Ⓔ suite de la page précédente       | 26 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 30 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 31 | Ⓔ folytatás az előző oldalról     | 33 | Ⓔ delg daisy z poprzedniej strony | 40 | Ⓔ önkéntes nyilatkozat        |
| 20 | Ⓔ suite de la page précédente       | 27 | Ⓔ fortsettelse fra tidligere side  | 31 |                                   |    |                                   |    |                                   |    |                               |

[illegible][illegible]

## Innehållsförteckning

|                                                                                                    |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Om dokumentationen</b>                                                                        | <b>6</b>  |
| 1.1 Om detta dokument .....                                                                        | 6         |
| <b>2 Specifika säkerhetsinstruktioner för installatören</b>                                        | <b>7</b>  |
| <b>3 Om lådan</b>                                                                                  | <b>9</b>  |
| 3.1 Utomhusenhet .....                                                                             | 9         |
| 3.1.1 Ta bort tillbehör från utomhusenheten .....                                                  | 9         |
| <b>4 Enhetsinstallation</b>                                                                        | <b>9</b>  |
| 4.1 Förberedelse av installationsplatsen .....                                                     | 9         |
| 4.1.1 Installationsplatskrav för utomhusenheten .....                                              | 9         |
| 4.1.2 Ytterligare krav för installationsplatsen för utomhusenheten i kalla klimat .....            | 9         |
| 4.2 Montering av utomhusenheten .....                                                              | 10        |
| 4.2.1 Hur du tillhandahåller installationsstrukturen .....                                         | 10        |
| 4.2.2 Hur du installerar utomhusenheten .....                                                      | 10        |
| 4.2.3 Hur du tillhandahåller kondensvattenavlopp .....                                             | 10        |
| <b>5 Rörinstallation</b>                                                                           | <b>11</b> |
| 5.1 Förbereda köldmediumrör .....                                                                  | 11        |
| 5.1.1 Köldmediumrörkrav .....                                                                      | 11        |
| 5.1.2 Isolera köldmediumrör .....                                                                  | 11        |
| 5.1.3 Köldmediumrörlängd och höjdskillnad .....                                                    | 11        |
| 5.2 Anslutning av köldmediumrör .....                                                              | 11        |
| 5.2.1 Ansluta köldmediumrören till utomhusenheten .....                                            | 12        |
| 5.3 Kontroll av köldmediumrören .....                                                              | 12        |
| 5.3.1 Hur du kontrollerar eventuella läckor .....                                                  | 12        |
| 5.3.2 Så här utför du vakuumsugning .....                                                          | 12        |
| <b>6 Påfyllning av köldmedium</b>                                                                  | <b>12</b> |
| 6.1 Om köldmediumet .....                                                                          | 12        |
| 6.2 Så här bestäms mängden ytterligare köldmedium .....                                            | 13        |
| 6.3 Så här räknar ut total påfyllningsmängd .....                                                  | 13        |
| 6.4 Påfyllning av ytterligare köldmedium .....                                                     | 13        |
| 6.5 Så här kontrollerar du köldmediumrörkopplingar för läckor efter påfyllning av köldmedium ..... | 13        |
| 6.6 Fästa dekalen med information om fluorgaser som påverkar växthuseffekten .....                 | 13        |
| <b>7 Elinstallation</b>                                                                            | <b>14</b> |
| 7.1 Specifikationer för standardkabelkomponenter .....                                             | 14        |
| 7.2 Hur du ansluter elledningar till utomhusenheten .....                                          | 14        |
| <b>8 Avsluta installationen av utomhusenheten</b>                                                  | <b>15</b> |
| 8.1 Hur du avslutar installationen av utomhusenheten .....                                         | 15        |
| <b>9 Konfiguration</b>                                                                             | <b>15</b> |
| 9.1 Anläggningsinställning .....                                                                   | 15        |
| 9.1.1 Hur du ställer in anläggningsläget .....                                                     | 15        |
| 9.2 Standby-läge .....                                                                             | 16        |
| 9.2.1 Om standby-läget .....                                                                       | 16        |
| 9.2.2 Så här sätter du PÅ standby-läge med energisparfunktion .....                                | 16        |
| <b>10 Driftsättning</b>                                                                            | <b>16</b> |
| 10.1 Checklista före driftsättning .....                                                           | 16        |
| 10.2 Checklista vid driftsättning .....                                                            | 16        |
| 10.3 Hur du utför en testkörning .....                                                             | 16        |
| <b>11 Underhåll och service</b>                                                                    | <b>17</b> |
| <b>12 Felsökning</b>                                                                               | <b>17</b> |
| 12.1 Feldiagnos med lampa på utomhusenhetens kretskort .....                                       | 17        |
| <b>13 Avfallshantering</b>                                                                         | <b>17</b> |
| <b>14 Tekniska data</b>                                                                            | <b>17</b> |
| 14.1 Kopplingsschema .....                                                                         | 17        |

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| 14.1.1 Enhetsförklaring till kopplingschema ..... | 17 |
| 14.2 Rödragningschema .....                       | 19 |
| 14.2.1 Rödragningschema: utomhusenheten .....     | 19 |

## 1 Om dokumentationen

### 1.1 Om detta dokument



#### VARNING

Kontrollera att installation, service, underhåll, reparation och använda material följer instruktionerna från Daikin (inklusive alla dokument som anges i dokumentpaketet) och även följer tillämplig lagstiftning samt endast utförs av behöriga personer. I Europa och länder där IEC-standarder gäller är den tillämpliga standarden EN/IEC 60335-2-40.



#### INFORMATION

Se till att användaren har den tryckta dokumentationen, samt be honom/henne att förvara dem för framtida referensbruk.

#### Målgrupp

Behöriga installatörer



#### INFORMATION

I det här dokumentet finns instruktioner som är specifika för installation av inomhusenheten. I installationshandboken för inomhusenheten finns information om installation av inomhusenheten (montering av inomhusenheten, anslutning av köldmediumrör till inomhusenheten, anslutning av elkablar till inomhusenheten o.s.v.).

#### Dokumentpaket

Detta dokument ingår i ett dokumentpaket. Hela paketet omfattar:

- **Allmänna försiktighetsåtgärder:**
  - Försiktighetsåtgärder som du MÅSTE läsa före installation
  - Format: Papper (i lådan för utomhusenheten)
- **Installationshandbok för utomhusenheten:**
  - Installationsanvisningar
  - Format: Papper (i lådan för utomhusenheten)
- **Installatörens referenshandbok:**
  - Förberedelse av installationen, referensdata, ...
  - Format: Digitala filer på <https://www.daikin.eu>. Använd sökfunktionen 🔍 för att hitta din modell.

Den senaste revisionen för tillhandahållen dokumentation är tillgänglig på den regionala Daikin-webbplatsen och kan fås från din återförsäljare.

Skanna QR-koden så kommer du till den fullständiga dokumentationen och mer information om din produkt på Daikinwebbplatsen.





Originalinstruktionerna är skrivna på engelska. Alla övriga språk är översättningar av originalinstruktionerna.

### Tekniska data

- **Delar av** de senaste tekniska data är tillgängliga på den regionala Daikin-webbplatsen (allmänt tillgänglig).
- **Alla** de senaste tekniska data finns på Daikin Business Portal (inloggning krävs).

## 2 Specifika säkerhetsinstruktioner för installatören

Följ alltid följande säkerhetsinstruktioner och föreskrifter.

Enhetsinstallation (se "4 Enhetsinstallation" [p 9])



### VARNING

Installation ska göras av en installatör och val av material och installation ska följa tillämplig lagstiftning. I Europa är EN378 tillämplig standard.

Installationsplats (se "4.1 Förberedelse av installationsplatsen" [p 9])



### FARA

- Kontrollera att installationsplatsen klarar enhetens vikt. Dålig installation är en skaderisk. Det kan också orsaka vibrationer och driftsbuller.
- Se till att lämna tillräckligt serviceutrymme.
- Installera INTE enheten så att den är i kontakt med innertaket eller en vägg eftersom detta kan orsaka vibrationer.



### VARNING

Utrustningen ska förvaras så att inga mekaniska skador uppstår och i ett väl ventilerat rum utan antändningskällor i kontinuerlig drift (t.ex. öppna lågor, en gasvärmare i drift eller en elvärmare i drift). Rummets dimensioner ska vara enligt de allmänna säkerhetsföreskrifterna.

Rördragning (se "5 Rörinstallation" [p 11])



### FARA

Rör och kopplingar i ett delat system ska göras med permanenta kopplingar i ett utrymme där personer vistas, utom kopplingar som direkt kopplar rören till inomhusenheter.



### FARA

- Ingen hårdlödning eller svetsning ska göras på plats för enheter med köldmedium R32 påfyllt vid transport.
- Vid installation av köldmediumsystemet ska anslutning av komponenter där minst en del är påfylld utföras med beaktande av följande krav: i utrymme där personer vistas tillåts inte anslutningar som inte är permanenta för R32-köldmedium med undantag för lokala anslutningar som direkt kopplar inomhusenheter till rördragningen. Lokala anslutningar som direkt kopplar rördragning till inomhusenheter ska vara av typen ej permanenta.



### VARNING

Anslut köldmediumrören ordentligt innan du startar kompressorn. Om köldmediumrören INTE är anslutna och stoppventilen är öppen när kompressorn körs kommer luft att sugas in. Detta ger ett onormalt tryck i köldmedietkretsen, vilket kan leda till skador på utrustning eller personskador.



### FARA

- Ofullständig flänsning kan medföra läckage av köldmediumångor.
- Återanvänd INTE kragkopplingar. Använd nya kragkopplingar för att undvika läckage av köldmediumgas.
- Använd kragkopplingsmuttrar som medföljer enheten. Om du använder andra kragmuttrar kan köldmediumgas läcka ut.



### FARA

Öppna INTE ventilerna förrän flänsningen är slutförd. Detta kan orsaka ett läckage av köldmediumgas.



### FARLIGT: RISK FÖR EXPLOSION

Öppna INTE stoppventilerna förrän vakuumtorkningen är slutförd.

Påfyllning av köldmedium (se "6 Påfyllning av köldmedium" [p 12])



### VARNING

- Köldmedium i enheten är brandfarligt men läcker i normala fall INTE. Om köldmedium läcker ut i rummet kan kontakt med en öppen låga resultera i eldsvåda eller att en skadlig gas avgas.
- Stäng AV alla uppvärmningsenheter med öppen låga, ventiler rummet och kontakta leverantören av enheten.
- Använd INTE enheten förrän en servicetekniker slutfört reparationen av den del där köldmedietläckan uppstått.



### VARNING

- Använd endast R32 som köldmedium. Andra vätskor kan orsaka explosioner och olyckor.
- R32 innehåller fluogaser som påverkar växthuseffekten. Dess växthuseffektpåverkan (GWP) är 675. Låt INTE dessa gaser komma ut i atmosfären.
- Använd ALLTID skyddshandskar och skyddsglasögon när du fyller på köldmedium.



### VARNING

Vidrör ALDRIG utläckt köldmedium. Detta kan orsaka allvarliga köldmediumskador.

Elektrisk installation (se "7 Elinstallation" [p 14])



### VARNING

- All kabeldragning MÅSTE utföras av en auktoriserad elektriker och MÅSTE följa nationell lagstiftning.
- Gör alla elektriska anslutningar till den fasta kabeldragningen.
- Alla komponenter som anskaffats lokalt och alla elektriska konstruktioner SKALL följa gällande bestämmelser.

## 2 Specifika säkerhetsinstruktioner för installatören



### VARNING

- Om strömförsörjningen saknar eller har fel N-fas kan utrustningen förstöras.
- Upprätta korrekt jordning. Jorda INTE enheten till en vattenledning, ett vågfrontsskydd eller en jordledning för telefon. Ofullständig jordning kan leda till elstöt.
- Installera nödvändiga säkringar eller kretsbrytare.
- Säkra elkablarna med buntband så att de INTE kommer i kontakt med rören (särskilt inte på högtryckssidan) eller skarpa kanter.
- Använd INTE skarvade kablar, förlängningssladdar eller fasfördelade anslutningar. De kan orsaka överhettning, elstöt eller eldsvåda.
- Installera INTE en fasförskjutande kondensator, eftersom enheten är försedd med en inverter. En fasförskjutande kondensator försämrar prestandan och kan orsaka olyckor.



### VARNING

Använd ALLTID flertrådig kabel för strömförsörjningskablar.



### VARNING

Använd en huvudbrytare med minst 3 mm mellan kontaktpunkterna, vilken ger fullständig bortkoppling enligt villkoren i överspänningsklass III.



### VARNING

Om strömsladden är skadad MÅSTE den bytas ut av tillverkaren, en serviceagent eller andra kvalificerade personer för att undvika faror.



### VARNING

Anslut INTE strömsladden till inomhusenheten. Detta kan leda till elektriska stötar eller brand.



### VARNING

- Använd INGA lokalt införskaffade elkomponenter inuti produkten.
- Förgrena ALDRIG ström för dräneringspumpen eller något annat från kopplingsplinten. Detta kan leda till elektriska stötar eller brand.



### VARNING

Separera alltid anslutningsledningar från kopparrör utan värmeisolerings eftersom dessa rör kan bli väldigt varma.



### FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

Alla elkomponenter (även termistorer) strömsätts med nätströmmen. Vidrör dem INTE med bara händer.

Slutföra installation av inomhusenheten (se "[8 Avsluta installationen av utomhusenheten](#)" [15])



### FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

- Se till att systemet är korrekt jordat.
- Stäng AV strömmen före service.
- Sätt tillbaka kopplingsboxens lucka innan du sätter PÅ strömmen.

Driftsättning (se "[10 Driftsättning](#)" [16])



### FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR



### FARLIGT: RISK FÖR BRÄNNSKADA/SKÄLLNING



### FARA

Utför **INTE** testdriften medan du arbetar på inomhusenheterna.

Vid testdrift körs INTE BARA utomhusenheten, utan även den anslutna inomhusenheten. Det är farligt att arbeta på en inomhusenhet i samband med testdrift.



### FARA

Stick INTE in fingrar, pinnar eller andra föremål i luftintaget eller luftutloppet. Ta INTE bort fläktskyddet. När fläkten roterar med hög hastighet kan den orsaka skador.

Underhåll och service (se "[11 Underhåll och service](#)" [17])



### FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR



### FARLIGT: RISK FÖR BRÄNNSKADA/SKÄLLNING



### FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

Koppla från strömförsörjningen i mer än 10 minuter, och mät spänningen över kontakterna för huvudkretsens kondensatorer eller elektriska komponenter innan något servicearbete inleds. Spänningen MÅSTE vara mindre än 50 V likspänning innan du kan röra vid elektriska komponenter. Du kan se var kontakterna finns i kopplingsschemat.



### VARNING

- Före samtliga underhålls- och reparationsarbeten ska huvudströmbrytaren ALLTID slås ifrån, säkringarna tas ut eller enhetsskydden aktiveras.
- Vidrör ALDRIG några strömförande delar på 10 minuter efter att strömmen stängts av på grund av risken för högspänning.
- Observera att vissa delar av elkomponentboxen är heta.
- Var noggrann med att INTE vidröra någon ledande del.
- Spola INTE av enheten. Det kan leda till elektriska överlag eller brand.

Om kompressorn



### FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

- Använd denna kompressor endast i ett jordat system.
- Stäng av strömmen innan någon service av kompressorn utförs.
- Sätt tillbaka kopplingsboxens lock och serviceluckan efter service.



### FARA

Använd ALLTID skyddsglasögon och skyddshandskar.



### FARLIGT: RISK FÖR EXPLOSION

- Använd en rörkapare för att ta bort kompressorn.
- Använd INTE lödbrännaren.
- Använd endast godkänt köldmedium och smörjmedel.



### FARLIGT: RISK FÖR BRÄNNSKADA/SKÄLLNING

Vidrör INTE elektriska komponenter med bara händer.

Felsökning (se "12 Felsökning" ► 17)

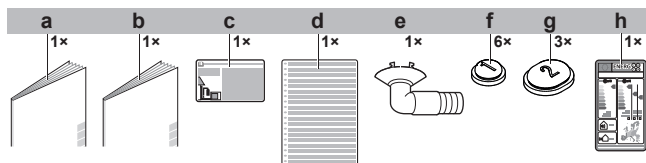
**FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR**

- När enheten INTE är i drift är lamporna på kretskortet SLÄCKTA för att spara ström.
- Även när lamporna är SLÄCKTA kan kopplingsplinten och kretskortet vara strömsatta.

## 3 Om lådan

### 3.1 Utomhusenhet

#### 3.1.1 Ta bort tillbehör från utomhusenheten



- a Allmänna försiktighetsåtgärder
- b Installationshandbok för utomhusenheten
- c Dekal med information om fluorgaser som påverkar växthuseffekten
- d Flerspråkig dekal med information om fluorgaser som påverkar växthuseffekten
- e Dräneringsplugg (längst ned i förpackningen)
- f Dräneringslock (1)
- g Dräneringslock (2)
- h Energietikett

## 4 Enhetsinstallation

**VARNING**

Installation ska göras av en installatör och val av material och installation ska följa tillämplig lagstiftning. I Europa är EN378 tillämplig standard.

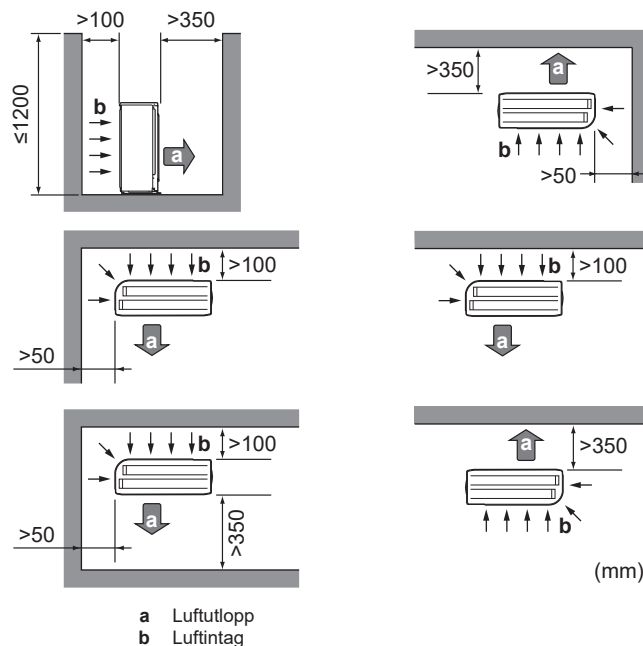
### 4.1 Förberedelse av installationsplatsen

**VARNING**

Utrustningen ska förvaras så att inga mekaniska skador uppstår och i ett väl ventilerat rum utan antändningskällor i kontinuerlig drift (t.ex. öppna lågor, en gasvärmare i drift eller en elvärmare i drift). Rumets dimensioner ska vara enligt de allmänna säkerhetsföreskrifterna.

#### 4.1.1 Installationsplatskrav för utomhusenheten

Tänk på följande riktlinjer för utrymmet:

**OBS!**

Vägghöjden på utomhusenhetens utloppssida MÅSTE vara  $\leq 1\,200$  mm.

Installera INTE enheten på ljudkänsliga platser (t.ex. i närheten av ett sovrum), så att driftsljudet inte stör någon.

**Obs:** Om ljudet mäts vid faktiska installationsförhållanden kan det uppmätta värdet att vara högre än ljudtrycksnivån som anges i "Sound spectrum" i databoken på grund av omgivande buller och ljudreflektioner.

**INFORMATION**

Ljudtrycksnivån understiger 70 dBA.

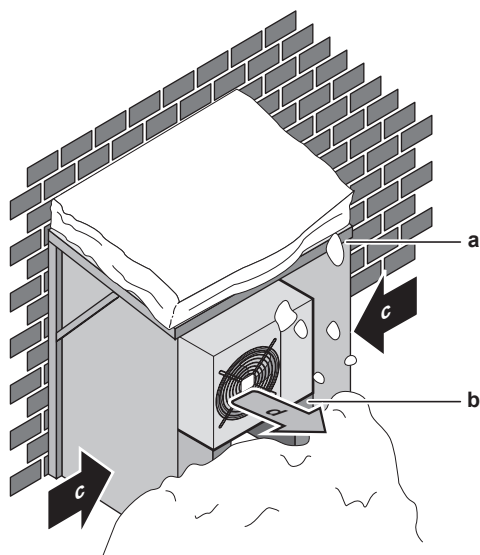
Utomhusenheten är endast utformad för installation utomhus, och vid utomhustemperaturer som anges i tabellen nedan (om inte annat anges i bruksanvisningen för den anslutna inomhusenheten).

| Modell                      | Kylning     | Uppvärmning |
|-----------------------------|-------------|-------------|
| ARXM50, RXM50+60            | -10~50°C DB | -20~24°C DB |
| RXA, ARXF, ARXM60+71, RXM71 | -10~46°C DB | -15~24°C DB |
| RXF, RXP                    | -10~48°C DB | -15~24°C DB |
| RZAG-B                      | -20~52°C DB | -20~24°C DB |

#### 4.1.2 Ytterligare krav för installationsplatsen för utomhusenheten i kalla klimat

Skydda utomhusenheten mot direkt snöfall och se till att utomhusenheten ALDRIG snöar igen.

## 4 Enhetsinstallation



- a Snöskydd eller skjul
- b Pelare
- c Rådande vindriktning
- d Luftutlopp

Vi rekommenderar minst 150 mm fritt utrymme under enheten (300 mm i områden där det kan snöa kraftigt). Kontrollera också att enheten är placerad minst 100 mm över det maximalt förväntade snödjupet. Bygg vid behov ett fundament. Se "[4.2 Montering av utomhusenheten](#)" [p 10] för mer information.

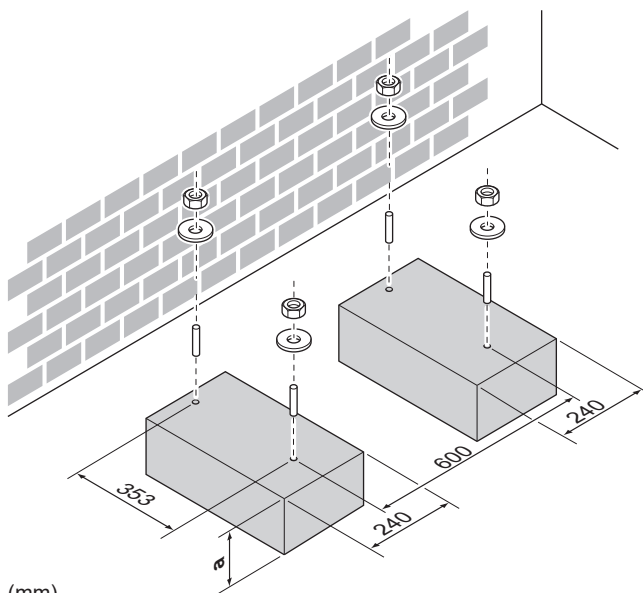
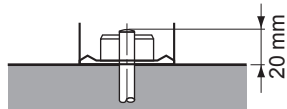
I områden med kraftiga snöfall är det viktigt att välja en installationsplats där snö INTE påverkar enheten. Om det händer att snö blåser i sidled ska man se till att värmeväxlarspolen INTE påverkas av snön. Om det är nödvändigt kan du installera ett snöskydd eller ett skjul och en pelare.

### 4.2 Montering av utomhusenheten

#### 4.2.1 Hur du tillhandahåller installationsstrukturen

Använd ett vibrationssäkert gummi (anskaffas lokalt) i fall där vibrationer kan överföras till byggnaden.

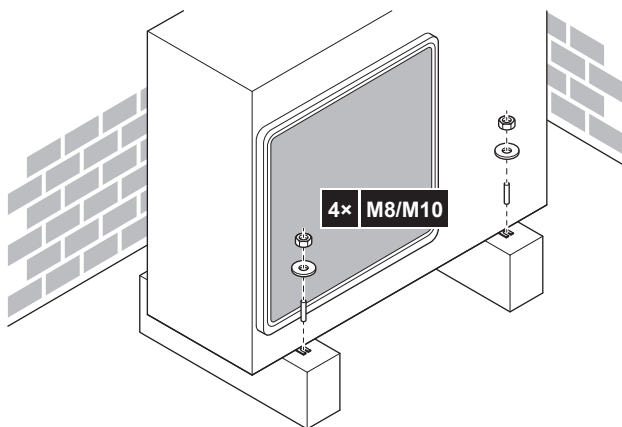
Förbered 4 uppsättningar med M8- eller M10-förankringsbultar, brickor och muttrar (anskaffas lokalt).



(mm)

- a 100 mm över förväntad nivå av snö

#### 4.2.2 Hur du installerar utomhusenheten



#### 4.2.3 Hur du tillhandahåller kondensvattenavlopp



##### OBS!

Om enheten installeras i ett kallt klimat, vidtag nödvändiga åtgärder så att kondensvattnet INTE fryser.



##### OBS!

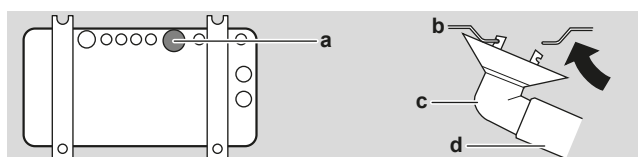
Om utomhusenhetens dräneringshål blockeras av ett fundament eller av golvet placerar du distanser  $\leq 30$  mm under utomhusenhetens fötter.



##### INFORMATION

Vänd dig till din lokala återförsäljare för information om tillgängliga alternativ.

- 1 Använd en dräneringspluggen för dränering.
- 2 Använd en Ø16 mm-slang (anskaffas lokalt).



- a Dräneringsport
- b Bottenram

- c Avtappningsplugg  
d Slang (anskaffas lokalt)

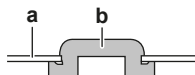
## Täta dräneringshål och fästa dräneringsslangen



### OBS!

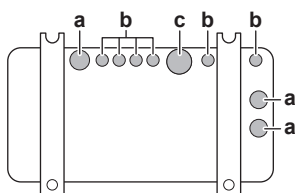
I kalla områden ska du INTE använda dräneringsfäster, -slang eller lock (1, 2) för utomhusenheter. Vidta lämpliga åtgärder så att kondensvatten INTE KAN frysa.

- 1 Installera dräneringslock 1 och 2 (tillbehör). Kontrollera att kanterna på dräneringslocken helt tätar hålen.



- a Bottenram  
b Dräneringslock

- 2 Installera dräneringsfästet.



- a Dräneringshål. Installera ett dräneringslock (2).  
b Dräneringshål. Installera ett dräneringslock (1).  
c Hål för dräneringsfästet

## 5 Rörinstallation

### 5.1 Förbereda köldmediumrör

#### 5.1.1 Köldmediumrörkrav



### FARA

Rör och kopplingar i ett delat system ska göras med permanenta kopplingar i ett utrymme där personer vistas, utom kopplingar som direkt kopplar rören till inomhusenheter.



### OBS!

Rör och andra tryckförande komponenter ska vara lämpliga för köldmedium. Använd sömlösa kopparrör, avoxiderade med fosforsyra, för köldmediumrör.

- Främmande material i rören (inklusive oljor för tillverkning) måste vara  $\leq 30$  mg/10 m.

### Köldmediumrördiameter

Använd samma diameter som anslutningar till utomhusenheterna:

| Modell                                                | Ytterdiameter på rör (mm) |        |
|-------------------------------------------------------|---------------------------|--------|
|                                                       | Vätskerör                 | Gasrör |
| RZAG35, RXA42                                         | Ø6,4                      | Ø9,5   |
| RZAG50+60, RXA50, ARXM50+60, RXM50+60, RXP, RXF, ARXF | Ø6,4                      | Ø12,7  |
| RXM71                                                 | Ø6,4                      | Ø15,9  |
| ARXM71                                                | Ø9,5                      | Ø15,9  |

### Köldmediumrörmaterial

- **Rörmaterial:** sömlösa kopparrör, avoxiderade med fosforsyra
- **Kragkopplingar:** Använd anlöpt material.

### • Rörmaterials hårdningsgrad och godstjocklek:

| Yttre diameter (Ø) | Hårdningsgrad | Tjocklek (t) <sup>(a)</sup> |  |
|--------------------|---------------|-----------------------------|--|
| 6,4 mm (1/4")      | Anlöpt (O)    | ≥0,8 mm                     |  |
| 9,5 mm (3/8")      |               |                             |  |
| 12,7 mm (1/2")     |               |                             |  |
| 15,9 mm (5/8")     |               | ≥1 mm                       |  |

<sup>(a)</sup> Beroende på tillämplig lagstiftning och enhetens maximala arbetstryck (se "PS High" på enhetens märkskylt) kan större rörtjocklek behövas.

### 5.1.2 Isolera köldmediumrör

- Använd polyetenskum som isoleringsmaterial:
  - med en värmeöverföringshastighet mellan 0,041 och 0,052 W/mK (0,035 och 0,045 kcal/mh°C)
  - med en värmebeständighet på minst 120°C
- Isoleringstjocklek:

| Rörets yttre diameter (Ø <sub>p</sub> ) | Isoleringens inre diameter (Ø <sub>i</sub> ) | Isoleringens tjocklek (t) |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------|
| 6,4 mm (1/4")                           | 8~10 mm                                      | ≥10 mm                    |
| 9,5 mm (3/8")                           | 10~14 mm                                     | ≥13 mm                    |
| 12,7 mm (1/2")                          | 14~16 mm                                     | ≥13 mm                    |
| 15,9 mm (5/8")                          | 16~20 mm                                     | ≥13 mm                    |



Om temperaturen överstiger 30°C och fuktigheten är över RH80% måste isoleringen vara minst 20 mm tjock för att inte kondensvatten ska bildas.

### 5.1.3 Köldmediumrörlängd och höjdskillnad

| Vad?                           | Avstånd                        |        |
|--------------------------------|--------------------------------|--------|
|                                | ARXF, RXF, RXP, ARXM, RXM, RXA | RZAG-B |
| Maximalt tillåten rörlängd     | 30 m                           | 50 m   |
| Minsta tillåtna rörlängd       | 3 m                            | 3 m    |
| Maximalt tillåten höjdskillnad | 20 m                           | 30 m   |

## 5.2 Anslutning av köldmediumrör



### FARLIGT: RISK FÖR BRÄNSKADA/SKÄLLNING



### FARA

- Ingen hårdlödning eller svetsning ska göras på plats för enheter med köldmedium R32 påfyllt vid transport.
- Vid installation av köldmediumsystemet ska anslutning av komponenter där minst en del är påfylld utföras med beaktande av följande krav: i utrymmen där personer vistas tillåts inte anslutningar som inte är permanenta för R32-köldmedium med undantag för lokala anslutningar som direkt kopplar inomhusenheter till rördragningen. Lokala anslutningar som direkt kopplar rördragning till inomhusenheter ska vara av typen ej permanenta.

## 6 Påfyllning av köldmedium

### 5.2.1 Ansluta köldmediumrören till utomhusenheten

- **Rörlängd.** Håll den lokala rördragningen så kort som möjligt.
- **Rörskydd.** Skydda lokala rör mot fysiska skador.



#### VARNING

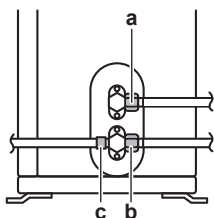
Anslut köldmediumrören ordentligt innan du startar kompressorn. Om köldmediumrören INTE är anslutna och stoppventilen är öppen när kompressorn körs kommer luft att sugas in. Detta ger ett onormalt tryck i köldmediumkretsen, vilket kan leda till skador på utrustning eller personskador.



#### OBS!

- Använd kragkopplingsmuttern som är fäst på enheten.
- Sätt lite kylmaskinolja ENBART på kragmutterns inre yta för att förhindra att gas läcker ut. Använd kylmaskinolja för R32 (FW68DA).
- Återanvänd INTE kopplingar.

- 1 Anslut köldmedieanslutningen för vätska från inomhusenheten till utomhusenhetens vätskestoppventil.



- a Vätskestoppventil
- b Gasstoppventil
- c Serviceport

- 2 Anslut köldmedieanslutningen för gas från inomhusenheten till utomhusenhetens gasstoppventil.



#### OBS!

Det rekommenderas att köldmedierören mellan inomhus- och utomhusenheterna installeras i en kanal eller att köldmedierören lindas in med slutbehandlingstejp.

## 5.3 Kontroll av köldmediumrören

### 5.3.1 Hur du kontrollerar eventuella läckor



#### OBS!

Överskrid INTE enhetens maximala arbetstryck (se "PS High" på enhetens namnplåt).

- 1 Fyll på systemet med kvävgas upp till ett övertryck på minst 200 kPa (2 bar). Rekommendationen är att trycksätta till 3000 kPa (30 bar) för att kunna upptäcka små läckage.
- 2 Kontrollera om det finns läckor genom att applicera bubbeltestlösningen vid alla röranslutningar.



#### OBS!

Använd ALLTID en rekommenderad bubbeltestlösning från distributören.

Använd ALDRIG tvålatten:

- Tvålatten kan orsaka sprickor i komponenter, som kragkopplingsmutter eller stoppventilens lock.
- Tvålatten kan innehålla salt, vilket absorberar fukt som fryser när rören blir kalla.
- Tvålatten innehåller ammoniak, vilket kan orsaka korrosion i kragkopplingar (mellan mässingskragmuttern och kopparflänsen).

- 3 Töm ut kvävgasen.

### 5.3.2 Så här utför du vakuumsugning



#### FARLIGT: RISK FÖR EXPLOSION

Öppna INTE stoppventilerna förrän vakuumsugning är slutförd.

- 1 Vakuumsug systemet tills trycket på fördelaren visar -0,1 MPa (-1 bar).

- 2 Lämna det som det är i 4–5 minuter och kontrollera trycket:

| Om trycket... | Då ...                                                     |
|---------------|------------------------------------------------------------|
| Inte laddar   | Det finns ingen fukt i systemet. Denna åtgärd är avslutad. |
| Ökar          | Det finns fukt i systemet. Gå vidare till nästa steg.      |

- 3 Vakuumsug systemet i minst 2 timmar till ett målvakuum på -0,1 MPa (-1 bar).

- 4 När du har stängt AV pumpen ska trycket kontrolleras i minst 1 timme.

- 5 Om du INTE NÅR målvakuum eller INTE KAN bibehålla vakuum i 1 timme gör du som följer:

- Kontrollera om det finns läckor igen.
- Utför vakuumsugning igen.



#### OBS!

Se till att öppna avstängningsventilerna efter det att ha monterat köldmedierören och genomfört vakuumsugning. Att köra systemet med avstängningsventilerna stängda kan leda till att kompressorn havererar.

## 6 Påfyllning av köldmedium

### 6.1 Om köldmediet

Denna produkt innehåller fluogaser som påverkar växthuseffekten. Låt INTE gaserna komma ut i atmosfären.

Köldmediumtyp: R32

Växthuseffektpåverkan (GWP): 675

Regelbundna inspektioner för köldmediumläckage kan krävas, beroende på tillämplig lagstiftning. Kontakta din installatör för mer information.



#### VARNING: NÅGOT LÄTTANTÄNDLIGT MATERIAL

Köldmediet i enheten är brandfarligt.

**VARNING**

- Köldmedium i enheten är brandfarligt men läcker i normala fall INTE. Om köldmedium läcker ut i rummet kan kontakt med en öppen låga resultera i eldsvåda eller att en skadlig gas avges.
- Stäng AV alla uppvärmningsenheter med öppen låga, ventiler rummet och kontakta leverantören av enheten.
- Använd INTE enheten förrän en servicetekniker slutfört reparationen av den del där köldmediumläckan uppstått.

**VARNING**

Utrustningen ska förvaras så att inga mekaniska skador uppstår och i ett väl ventilerat rum utan antändningskällor i kontinuerlig drift (t.ex. öppna lågor, en gasvärmare i drift eller en elvärmare i drift). Rummets dimensioner ska vara enligt de allmänna säkerhetsföreskrifterna.

**VARNING**

- Punktera EJ och bränn EJ komponenter i köldmediumcykeln.
- Använd INGA rengöringsmedel eller andra metoder för att påskynda avfrosthingsprocessen än de som rekommenderas av tillverkaren.
- Observera att köldmediet i systemet är luktfritt.

**VARNING**

Vidrör ALDRIG utläckt köldmedium. Detta kan orsaka allvarliga köldmediumskador.

## 6.2 Så här bestäms mängden ytterligare köldmedium

| För RZAG                 |                                                                                                                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Om total rörlängd är ... | Då ...                                                                                                                                               |
| ≤30 m                    | Fyll INTE på ytterligare köldmedium.                                                                                                                 |
| >30 m                    | $R = (\text{Total längd (m) för vätskerör} - 30 \text{ m}) \times 0,020$<br>$R = \text{Ytterligare påfyllning (kg) (avrundat i enheter om 0,01 kg)}$ |

| För ARXM71               |                                                                                                                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Om total rörlängd är ... | Då ...                                                                                                                                               |
| ≤10 m                    | Fyll INTE på ytterligare köldmedium.                                                                                                                 |
| >10 m                    | $R = (\text{Total längd (m) för vätskerör} - 10 \text{ m}) \times 0,035$<br>$R = \text{Ytterligare påfyllning (kg) (avrundat i enheter om 0,01 kg)}$ |

| För andra utomhusenheter |                                                                                                                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Om total rörlängd är ... | Då ...                                                                                                                                               |
| ≤10 m                    | Fyll INTE på ytterligare köldmedium.                                                                                                                 |
| >10 m                    | $R = (\text{Total längd (m) för vätskerör} - 10 \text{ m}) \times 0,020$<br>$R = \text{Ytterligare påfyllning (kg) (avrundat i enheter om 0,01 kg)}$ |

**INFORMATION**

Rörlängd är vätskerörets längd åt ena hållet.

## 6.3 Så här räknar ut total påfyllningsmängd

**INFORMATION**

Om en fullständig påfyllning är nödvändig är den totala påfyllningsmängden av köldmediet: fabriakens påfyllningsmängd av köldmedium (se enhetens märkplåt) + fastställd extramängd.

## 6.4 Påfyllning av ytterligare köldmedium

**VARNING**

- Använd endast R32 som köldmedium. Andra vätskor kan orsaka explosioner och olyckor.
- R32 innehåller fluorgaser som påverkar växthuseffekten. Dess växthuseffektpåverkan (GWP) är 675. Låt INTE dessa gaser komma ut i atmosfären.
- Använd ALLTID skyddshandskar och skyddsglasögon när du fyller på köldmedium.

**Företsättningar:** Före påfyllning av köldmedium ska du se till att köldmediumrören är anslutna och kontrollerade (läckagetestade och vakuumtorkade).

- Anslut köldmediecylindern till serviceporten.
- Fyll på med ytterligare köldmedium.
- Öppna gasstoppventilen.

## 6.5 Så här kontrollerar du köldmediumrörkopplingar för läckor efter påfyllning av köldmedium

- Genomför läckagetesterna, se ["5.3 Kontroll av köldmediumrören"](#) [12].
- Fyll på köldmedium.
- Kontrollera om det finns köldmediumläckage efter påfyllning (se nedan)

### Täthetstest av lokalt gjorda köldmediumrörkopplingar inomhus

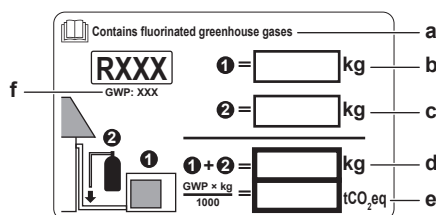
- Använd en läckagetestmetod med minsta känslighet på 5 g köldmedium per år. Testa läckage med ett tryck på minst 0,25 gånger maximalt arbetstryck (se "PS High" på enhetens märkskylt).

### Om en läcka upptäcks

- Återvinn köldmediumet, reparera rörkopplingen och upprepa testet.

## 6.6 Fästa dekalen med information om fluorgaser som påverkar växthuseffekten

- Fyll i dekalen enligt nedan:



7 Elinstallation

- a Om en flerspråkig dekal med information om fluorgaser som påverkar växthuseffekten medföljer enheten (se tillbehör), ta loss tillämpligt språk och sätt ovanpå a.
- b Fabrikspåfyllt köldmedium: se enhetens märkskylt
- c Ytterligare påfylld mängd köldmedium
- d Total mängd köldmedium
- e **Mängden av fluorgaser som påverkar växthuseffekten** av den totala köldmediemängden som fyllts på uttrycks i ton ekvivalent CO<sub>2</sub>.
- f GWP = Växthuseffektpåverkan (Global Warming Potential)



OBS!

Tillämplig lagstiftning om **fluorgaser som påverkar växthuseffekten** kräver att köldmediumpåfyllning av enheten indikeras både i vikt och motsvarande mängd CO<sub>2</sub>.

**Formel för beräkning av motsvarande mängd CO<sub>2</sub> i ton:** GWP-värde för köldmedium × total mängd påfyllt köldmedium [i kg]/1000

Använd GWP-värdet som anges på dekalen för påfyllt köldmedium.

- 2 Fäst etiketten på insidan av utomhusenheten nära stoppventilerna för gas och vätska.

7 Elinstallation



FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR



VARNING

- All kabeldragning **MÅSTE** utföras av en auktoriserad elektriker och **MÅSTE** följa nationell lagstiftning.
- Gör alla elektriska anslutningar till den fasta kabeldragningen.
- Alla komponenter som anskaffats lokalt och alla elektriska konstruktioner **SKALL** följa gällande bestämmelser.



VARNING

Använd **ALLTID** flertrådig kabel för strömförsörjningskablar.



VARNING

Använd en huvudbrytare med minst 3 mm mellan kontaktpunkterna, vilken ger fullständig bortkoppling enligt villkoren i överspänningsklass III.



VARNING

Om strömssladden är skadad **MÅSTE** den bytas ut av tillverkaren, en serviceagent eller andra kvalificerade personer för att undvika faror.



VARNING

Anslut **INTE** strömssladden till inomhusenheten. Detta kan leda till elektriska stötar eller brand.



VARNING

- Använd **INGA** lokalt införskaffade elkomponenter inuti produkten.
- Förgrena **ALDRIG** ström för dräneringspumpen eller något annat från kopplingsplinten. Detta kan leda till elektriska stötar eller brand.



VARNING

Separera alltid anslutningsledningar från kopparrör utan värmeisolering eftersom dessa rör kan bli väldigt varma.



FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

Alla elkomponenter (även termistorer) strömsätts med nätströmmen. Vidrör dem **INTE** med bara händer.

7.1 Specifikationer för standardkabelkomponenter



OBS!

Vi rekommenderar användning av solid (entrådig) kabel. Om flertrådiga kablar används ska du tvinna trådarna lite för att föra ihop änden på kontaktdelen antingen för direkt användning i en terminalklämma eller införande i en rund krympslangskontakt. Mer detaljer finns i "Riktlinjer vid anslutning av elkablar" i installatörens referenshandbok.

| Strömförsörjning för produkten |                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spänning                       | 220~240 V                                                                                                                                                                  |
| Frekvens                       | 50 Hz                                                                                                                                                                      |
| Fas                            | 1~                                                                                                                                                                         |
| Aktuell                        | RXA: 12,9 A<br>ARXM, RXM50+60: 15,92 A<br>RXM71: 19,91 A<br>RXP50, RXF50, ARXF50: 15,13 A<br>RXP60+71, RXF60+71, ARXF60+71: 15,7 A<br>RZAG35+50: 15,63 A<br>RZAG60: 17,4 A |

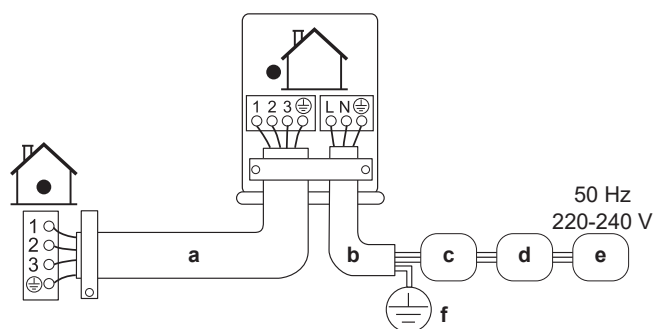
| Kabeldragning/brytare (anskaffas lokalt) |                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Strömförsörjningskabel                   | <b>MÅSTE</b> följa nationella föreskrifter för kabeldragning<br>3-trådig kabel<br>Kabelstorlek beroende på ström, men minst 2,5 mm <sup>2</sup> |
| Kabel mellan enheter (inomhus↔utomhus)   | Använd endast Harmonized-kabel med dubbel isolering och lämplig för tillämplig spänning<br>4-trådig kabel<br>Minsta storlek 1,5 mm <sup>2</sup> |
| Rekommenderad strömbrytare               | RXA: 13 A<br>ARXM, RXM50+60, RXP, RXF, ARXF, RZAG35+50: 16 A<br>RXM71, RZAG60: 20 A <sup>(a)</sup>                                              |
| Jordfelsbrytare / överspänningsbrytare   | <b>MÅSTE</b> följa nationella föreskrifter för kabeldragning                                                                                    |

<sup>(a)</sup> Elektrisk utrustning uppfyller EN/IEC 61000-3-12 (Europeisk/ internationell teknisk standard som anger gränserna för övertoner som produceras av utrustning ansluten till offentliga lågspänningssystem med inström >16 A och ≤75 A per fas).

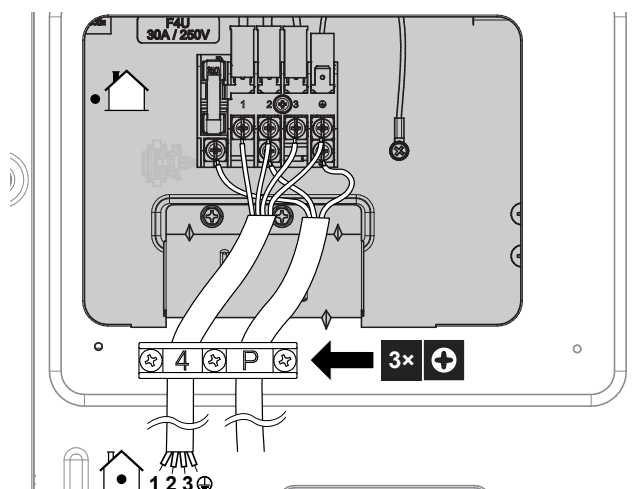
7.2 Hur du ansluter elledningar till utomhusenheten

- 1 Ta bort kopplingsboxens lock.
- 2 Öppna kabelklämman.
- 3 Anslut anslutningskabeln och strömförsörjning enligt följande:

## 8 Avsluta installationen av utomhusenheten



- a Anslutningskabel
- b Strömförsörjningskabel
- c Strömbrytare (lokalt anskaffad säkring med nominell effekt enligt modellens märkskylt)
- d Överspänningsskydd
- e Strömförsörjning
- f Jord



- 4 Dra åt plintskruvarna ordentligt. Vi rekommenderar en stjärnskruvmejsel.
- 5 Installera frontluckan.
- 6 Installera kopplingsboxen.

## 8 Avsluta installationen av utomhusenheten

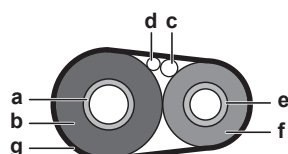
### 8.1 Hur du avslutar installationen av utomhusenheten



#### FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

- Se till att systemet är korrekt jordat.
- Stäng AV strömmen före service.
- Sätt tillbaka kopplingsboxens lucka innan du sätter PÅ strömmen.

- 1 Isolera och fäst köldmediumrören och kablar som följer:



- a Gasrör
- b Isolering gasrör
- c Anslutningskabel
- d Lokal kabeldragning (om tillämpligt)
- e Vatskerör
- f Isolering vatskerör

#### g Tejp

- 2 För kombination av utomhusenhet och inomhusenhet i tabellen nedan ska funktionen "Strömsparande standby-läge" aktiveras. Se installatörens referenshandbok för utomhusenheten där inställningsproceduren finns angiven.

| Utomhusenhet | Inomhusenhet |
|--------------|--------------|
| RXM50+60     | FTXM, FVXM   |
| ARXM50       | ATXM         |
| RZAG         | FTXM         |

- 3 Installera frontluckan.

## 9 Konfiguration

### 9.1 Anläggningsinställning

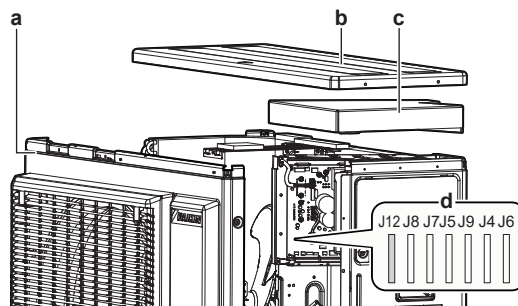
Använd den här funktionen för kylning vid låg utomhustemperatur. Den här funktionen är avsedd för anläggningar som till exempel datorrum. Använd ALDRIG denna funktion i ett hem eller på ett kontor där det finns människor.

#### 9.1.1 Hur du ställer in anläggningsläget

Genom att klippa bygel J12 på krets kortet utökas driftområdet till  $-15^{\circ}\text{C}$ . Teknikläget avbryts dock om utetemperaturen faller under  $-20^{\circ}\text{C}$  och börjar igen när temperaturen stiger.

#### Så här klipper du bygel J12

- 1 Ta bort toppplåten på utomhusenheten.
- 2 Ta bort frontplåten.
- 3 Ta bort droppskyddet.
- 4 Klipp bygel J12 på utomhusenhetens krets kort.



- a Frontplåt
- b Överdel
- c Droppskydd
- d Byglar



#### INFORMATION

- Oregelbundna ljudstörningar kan komma från inomhusenheten på grund av att utomhusenhetens enhet fläkt sätts på och stängs av.
- Placera INGA luftfuktare eller andra enheter som kan höja luftfuktigheten i rum när teknikläget används.
- Genom att klippa bygel J12 ställs inomhusenhetens fläkt i det högsta läget.
- Använd INTE denna inställning i bostäder eller kontor med personer.

## 10 Driftsättning

### 9.2 Standby-läge

#### 9.2.1 Om standby-läget

I standby-läget stängs strömmen till utomhusenheten AV och inomhusenheten ställs i standby-läge, vilket sänker strömförbrukningen.

Detta läge är endast tillgängligt för utomhusenheter: ARXM50, RXM50+60 och RZAG i kombination med inomhusenheter: FTXM, ATXM, FVXM.



#### INFORMATION

Standby-läget kan ENDAST användas för enheterna som anges ovan.



#### VARNING

Innan du ansluter eller kopplar från brytaren ska du kontrollera att huvudströmmen är AVSTÄNGD.



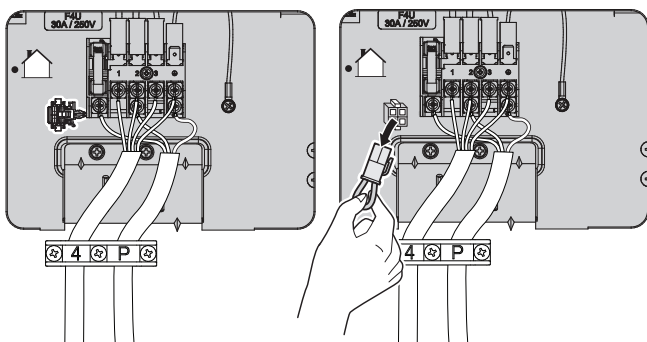
#### INFORMATION

Väljarkontakten för standby-läge krävs om en annan inomhusenhet än de ovan angivna är ansluten.

#### 9.2.2 Så här sätter du PÅ standby-läge med energisparfunktion

**Förutsättningar:** Huvudströmmen MÅSTE vara AVSTÄNGD.

- 1 Ta bort serviceluckan.
- 2 Koppla från väljarkontakten för standby-läge.



- 3 Sätt på huvudströmmen.

## 10 Driftsättning



#### OBS!

**Allmän checklista för driftsättning.** Utöver underhållsinstruktionerna i det här kapitlet finns även en allmän checklista för driftsättning på Daikin Business Portal (inloggning krävs).

Den allmänna checklistan för driftsättning kompletterar instruktionerna i det här kapitlet och kan användas som riktlinje och rapportmall vid driftsättning och överlämning till användaren.



#### OBS!

Använd ALLTID enheten med termistorer och/eller tryckgivare/kontakter. Det kan ANNARS leda till att kompressorn bränns.

#### 10.1 Checklista före driftsättning

- 1 Efter installation av enheten ska följande punkter kontrolleras.
- 2 Stäng enheten.

- 3 Sätt på enheten.

|                          |                                                                                                                                                                |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>Inomhusenheten</b> är korrekt monterad.                                                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> | <b>Utomhusenheten</b> är korrekt monterad.                                                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> | Systemet är ordentligt jordat och jordkontaktarna är ordentligt åtdragna.                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> | <b>Strömförsörjningsspänningen</b> överensstämmer med spänningen på enhetens identifikationsetikett.                                                           |
| <input type="checkbox"/> | Det finns <b>INGA lösa anslutningar</b> eller skadade elektriska komponenter i kopplingsboxen.                                                                 |
| <input type="checkbox"/> | Det finns <b>INGA skadade komponenter</b> eller <b>klämda rör</b> inne i inomhus- och utomhusenheterna.                                                        |
| <input type="checkbox"/> | Det finns <b>INGA köldmedieläckor</b> .                                                                                                                        |
| <input type="checkbox"/> | <b>Köldmedierören</b> (gas och vätska) är värmeisolerade.                                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> | Korrekt rörstorlekar har installerats och <b>rören</b> är ordentligt isolerade.                                                                                |
| <input type="checkbox"/> | <b>Stopppentilerna</b> (gas och vätska) på utomhusenheten är helt öppna.                                                                                       |
| <input type="checkbox"/> | Den efterföljande <b>kabeldragningen</b> mellan utomhusenheten och inomhusenheten har utförts i enlighet med detta dokument och gällande bestämmelser.         |
| <input type="checkbox"/> | <b>Dränering</b><br>Kontrollera att dräneringen flödar som den ska.<br><b>Trolig konsekvens:</b> Kondensvatten kan droppa ned.                                 |
| <input type="checkbox"/> | Inomhusenheten får signaler från <b>fjärrkontrollen</b> .                                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> | De angivna ledningarna används för <b>inkopplingskabeln</b> .                                                                                                  |
| <input type="checkbox"/> | <b>Säkringarna, strömbrytarna</b> eller lokalt installerade skyddsanordningar är installerade i enlighet med detta dokument och har <b>INTE</b> förbikopplats. |
| <input type="checkbox"/> | För RXM50+60-, ARXM50- och RZAG-utomhusenheter i kombination med FTXM-, ATXM-, och FVXM-enheter ska funktionen <b>Strömsparande standby-läge</b> aktiveras.    |

#### 10.2 Checklista vid driftsättning

|                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Hur du utför en <b>luftning</b> . |
| <input type="checkbox"/> | Utföra en <b>testkörning</b> .    |

#### 10.3 Hur du utför en testkörning



#### INFORMATION

Om ett fel uppstår i enheten vid driftsättning finns detaljerade riktlinjer för felsökning i servicehandboken.



#### INFORMATION

- Även enheten är avstängd förbrukar den alltid ström.
- När strömmen slås på igen efter ett strömavbrott återupptas tidigare valt läge.

## 11 Underhåll och service



### OBS!

**Kontrolllista för allmänt underhåll/inspektion.** Förutom underhållsanvisningarna i detta kapitel finns också en kontrolllista för allmänt underhåll/inspektion på Daikin Business Portal (autentisering krävs).

Kontrollistan för allmänt underhåll/inspektion utgör ett komplement till instruktionerna i detta kapitel och kan användas som en riktlinje och rapporteringsmall under underhållet.



### OBS!

Detta underhåll FÅR ENDAST utföras av installatören eller servicerepresentanten.

Vi rekommenderar att underhåll utförs minst gång per år. Tillämplig lagstiftning kan kräva kortare underhållsintervall.



### OBS!

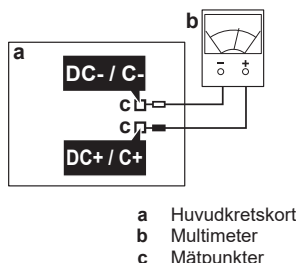
Tillämplig föreskrift gällande **fluorerande växthusgaser** kräver att enhetens köldmedelsmängd indikeras både i vikt och CO<sub>2</sub>-motsvarighet.

**Formel för att kvantiteten CO<sub>2</sub>-motsvarighet i ton:**  
GWP-värde på köldmediet × total mängd köldmedie [i kg]/1000



### FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

Koppla från strömförsörjningen i mer än 10 minuter, och mät spänningen över kontakterna för huvudkretsens kondensatorer eller elektriska komponenter innan något servicearbete inleds. Spänningen mellan "+" och "-" MÅSTE vara mindre än 50 V likspänning innan du kan röra vid elektriska komponenter. Se följande illustration.



Följande symboler kan visas på inomhusenheten:

| Symbol | Förklaring                                                                                                                     |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Mät spänningen över kontakterna för huvudkretsens kondensatorer eller elektriska komponenter innan något servicearbete inleds. |
|        |                                                                                                                                |

## 12 Felsökning

### 12.1 Feldiagnos med lampa på utomhusenhetens kretskort

| Lampan är ... | Diagnos                                                                                                                                            |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               | Normal → kontrollera inomhusenheten.                                                                                                               |
|               | PÅ<br>Stäng AV och sätt PÅ strömmen igen, och kontrollera lampan inom cirka 3 minuter. → Om lampan TÄNDS igen är utomhusenhetens kretskort defekt. |

| Lampan är ... | Diagnos                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               | AV<br>1 Strömförsörjning (för energibesparing).<br>2 Strömförsörjningsfel.<br>3 Stäng AV och sätt PÅ strömmen igen, och kontrollera lampan inom cirka 3 minuter. → Om lampan SLÄCKS igen är utomhusenhetens kretskort defekt. |



### OBS!

Använd den trådlösa fjärrkontrollen som medföljde inomhusenheten för felkodsdiaagnos. I servicehandboken finns en komplett lista med felkoder och detaljerade riktlinjer för felsökning av varje fel.



### FARLIGT: RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR

- När enheten INTE är i drift är lamporna på kretskortet SLÄCKTA för att spara ström.
- Även när lamporna är SLÄCKTA kan kopplingsplinten och kretskortet vara strömsatta.

## 13 Avfallshantering



### OBS!

Försök INTE att demontera systemet själv: nedmontering av systemet, hantering av köldmedium, olja och andra delar SKA ske i enlighet med gällande lagstiftning. Enheter MÅSTE behandlas på en specialiserad behandlingsanläggning för återvinning.



### INFORMATION

Som skydd för miljön ska du utföra en automatisk tömning när du flyttar eller kasserar enheten. Tömningsproceduren finns i servicehandboken eller installatörens referenshandbok.

## 14 Tekniska data

- Delar av** de senaste tekniska data är tillgängliga på den regionala Daikin-webbplatsen (allmänt tillgänglig).
- Alla** de senaste tekniska data finns på Daikin Business Portal (inloggning krävs).

### 14.1 Kopplingsschema

Kabelschemat medföljer enheten och finns placerat på insidan av utomhusenheten (undersidan av topplåten).

14-1 Översättning av texten i kopplingsschemat

| Engelska                                                                                | Översättning                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| (#) Only for the units with the suspend connector specified in the installation manual. | (#) Endast för enheter med den avbrottskontakt som anges i denna installationshandbok. |

#### 14.1.1 Enhetsförklaring till kopplingschema

Information om använda komponenter och numrering finns i enhetens kopplingsschema. Komponenter numreras med siffror i stigande ordning för varje komponent och representeras i översikten nedan med "\*" i komponentkoden.

## 14 Tekniska data

| Symbol | Funktion            | Symbol | Funktion             |
|--------|---------------------|--------|----------------------|
|        | Strömbrytare        |        | Skyddsjord           |
|        |                     |        | Brusfri jord         |
|        |                     |        | Skyddsjord (skruv)   |
|        | Anslutning          |        | Likriktare           |
|        | Kontakttdon         |        | Reläkontakt          |
|        | Jord                |        | Kortslutningskontakt |
|        | Lokal kabeldragning |        | Terminal             |
|        | Säkring             |        | Kopplingslist        |
|        | Inomhusenhet        |        | Kabelklämma          |
|        | Utomhusenhet        |        | Värmare              |
|        | Överspänningsskydd  |        |                      |

| Symbol  | Färg       | Symbol   | Färg   |
|---------|------------|----------|--------|
| BLK     | Svart      | ORG      | Orange |
| BLU     | Blå        | PNK      | Rosa   |
| BRN     | Brun       | PRP, PPL | Lila   |
| GRN     | Grön       | RED      | Röd    |
| GRY     | Grå        | WHT      | Vit    |
| SKY BLU | Himmelsblå | YLW      | Gul    |

| Symbol                                                                           | Funktion                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| A*P                                                                              | Tryckt kretskort               |
| BS*                                                                              | Tryckknapp PÅ/AV, driftbrytare |
| BZ, H*O                                                                          | Summer                         |
| C*                                                                               | Kondensator                    |
| AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE | Kontakt, kontakttdon           |
| D*, V*D                                                                          | Diod                           |
| DB*                                                                              | Diodbrygga                     |
| DS*                                                                              | DIP-switch                     |
| E*H                                                                              | Värmare                        |
| FU*, F*U, (för egenskaper, se kretskortet i din enhet)                           | Säkring                        |
| FG*                                                                              | Kontakt (ramjord)              |
| H*                                                                               | Kabelsele                      |
| H*P, LED*, V*L                                                                   | Pilotlampa, lysdiod            |
| HAP                                                                              | Lysdiod (servicemonitor grön)  |
| HIGH VOLTAGE                                                                     | Högspänning                    |
| IES                                                                              | Intelligent eye-sensor         |
| IPM*                                                                             | Intelligent kraftmodul         |
| K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M                                                         | Magnetrelä                     |
| L                                                                                | Spänning                       |
| L*                                                                               | Spole                          |
| L*R                                                                              | Reaktor                        |
| M*                                                                               | Stegmotor                      |
| M*C                                                                              | Kompressormotor                |
| M*F                                                                              | Fläktmotor                     |
| M*P                                                                              | Dräneringspumpmotor            |
| M*S                                                                              | Svängningsmotor                |
| MR*, MRCW*, MRM*, MRN*                                                           | Magnetrelä                     |
| N                                                                                | Neutral                        |

| Symbol      | Funktion                                                        |
|-------------|-----------------------------------------------------------------|
| n=*, N=*    | Antal varv genom ferritkärna                                    |
| PAM         | Pulsamplitudmodulering                                          |
| PCB*        | Tryckt kretskort                                                |
| PM*         | Kraftmodul                                                      |
| PS          | Huvudströmbrytare                                               |
| PTC*        | PTC-termistor                                                   |
| Q*          | Isolerad bipolär gate-transistor (IGBT)                         |
| Q*C         | Strömbrytare                                                    |
| Q*DI, KLM   | Jordfelsbrytare                                                 |
| Q*L         | Överspänningsskydd                                              |
| Q*M         | Termobrytare                                                    |
| Q*R         | Överspänningsskydd                                              |
| R*          | Motstånd                                                        |
| R*T         | Termistor                                                       |
| RC          | Mottagare                                                       |
| S*C         | Begränsningsbrytare                                             |
| S*L         | Flottörbrytare                                                  |
| S*NG        | Köldmediumläckagedetektor                                       |
| S*NPH       | Trycksensor (hög)                                               |
| S*NPL       | Trycksensor (låg)                                               |
| S*PH, HPS*  | Tryckbrytare (hög)                                              |
| S*PL        | Tryckbrytare (låg)                                              |
| S*T         | Termostat                                                       |
| S*RH        | Luftfuktighetssensor                                            |
| S*W, SW*    | Driftbrytare                                                    |
| SA*, F1S    | Överspanningsavledare                                           |
| SR*, WLU    | Signalmottagare                                                 |
| SS*         | Väljare                                                         |
| SHEET METAL | Fixerad kopplingslistplåt                                       |
| T*R         | Transformator                                                   |
| TC, TRC     | Sändare                                                         |
| V*, R*V     | Varistor                                                        |
| V*R         | Diodbrygga, isolerad bipolär gate-transistor (IGBT) effektmodul |
| WRC         | Trådlös fjärrkontroll                                           |
| X*          | Terminal                                                        |
| X*M         | Kopplingslist (block)                                           |
| Y*E         | Elektronisk expansionsventilspole                               |
| Y*R, Y*S    | Reverseringsolenoidventil                                       |
| Z*C         | Ferritkärna                                                     |
| ZF, Z*F     | Brusfilter                                                      |

## 14.2 Rödragningschema

### 14.2.1 Rödragningschema: utomhusenheten

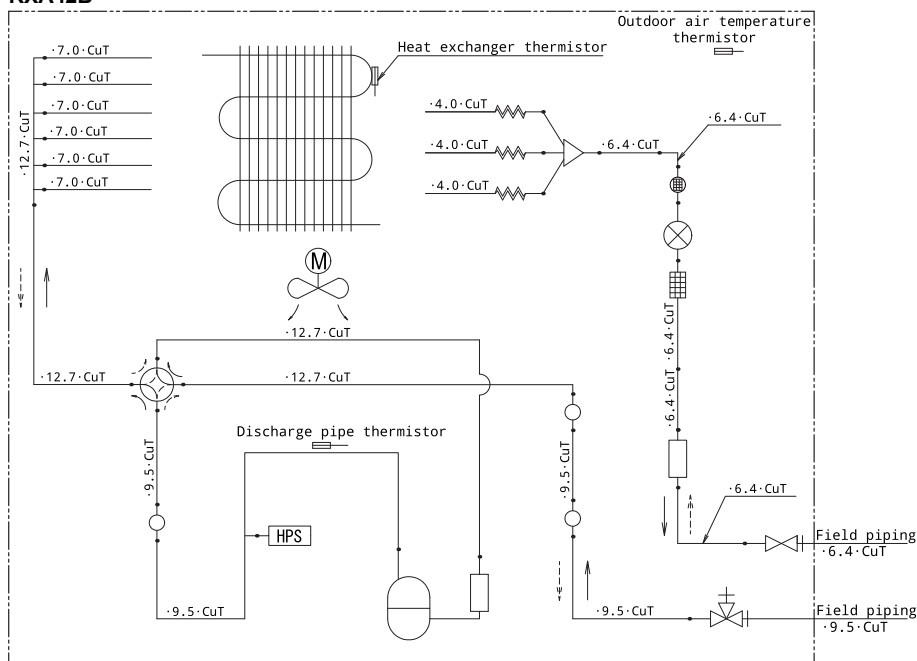
**PED-kategorier för utrustning:**

- Högtrycksbrytare: kategori IV,
- Kompressor: kategori II;
- Övrig utrustning: art. 4§3.

| Förklaring, rödragningschema |                                             |
|------------------------------|---------------------------------------------|
|                              | Vätskestoppventil                           |
|                              | Gasstoppventil                              |
|                              | Ljuddämpare                                 |
|                              | Ljuddämpare med filter                      |
|                              | Elektronisk expansionsventil                |
|                              | Filter                                      |
|                              | Propellerfläkt                              |
|                              | Högtrycksbrytare (automatisk återställning) |
|                              | Termistor                                   |

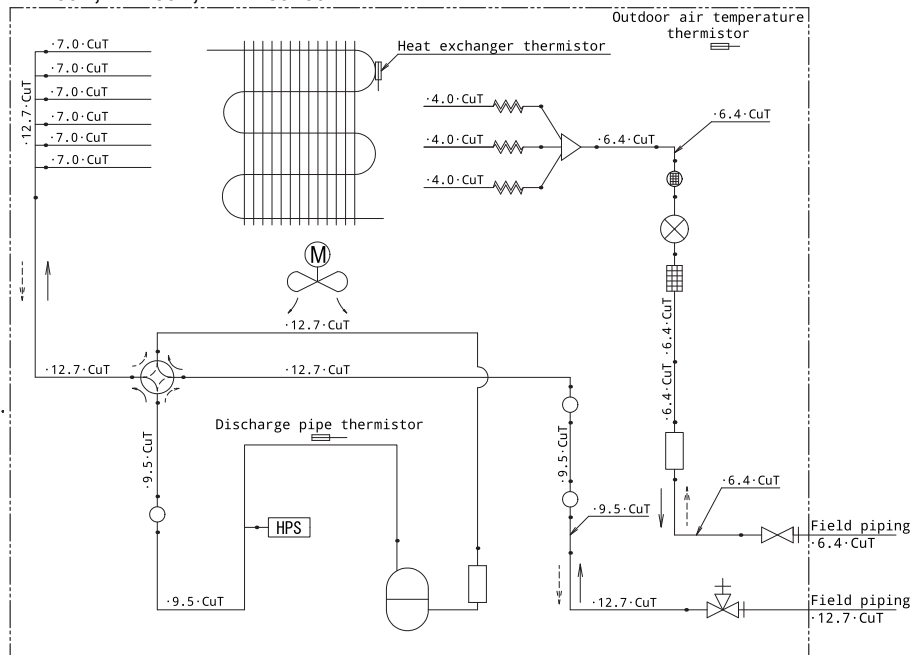
| Förklaring, rödragningschema |                                        |
|------------------------------|----------------------------------------|
|                              | Hårrör                                 |
|                              | 4-vägsventil                           |
|                              | Akkumulator                            |
|                              | Kompressor                             |
|                              | Värmeväxlare                           |
|                              | Fördelare                              |
|                              | Köldmediumflöde: Kylning               |
|                              | Köldmediumflöde: Uppvärmning           |
|                              | Extern rödragnings                     |
|                              | Värmeväxlartermistor                   |
|                              | Termistor för lufttemperaturen utomhus |
|                              | Utløpsrørets termistor                 |
|                              | Hårrör                                 |

#### RXA42B

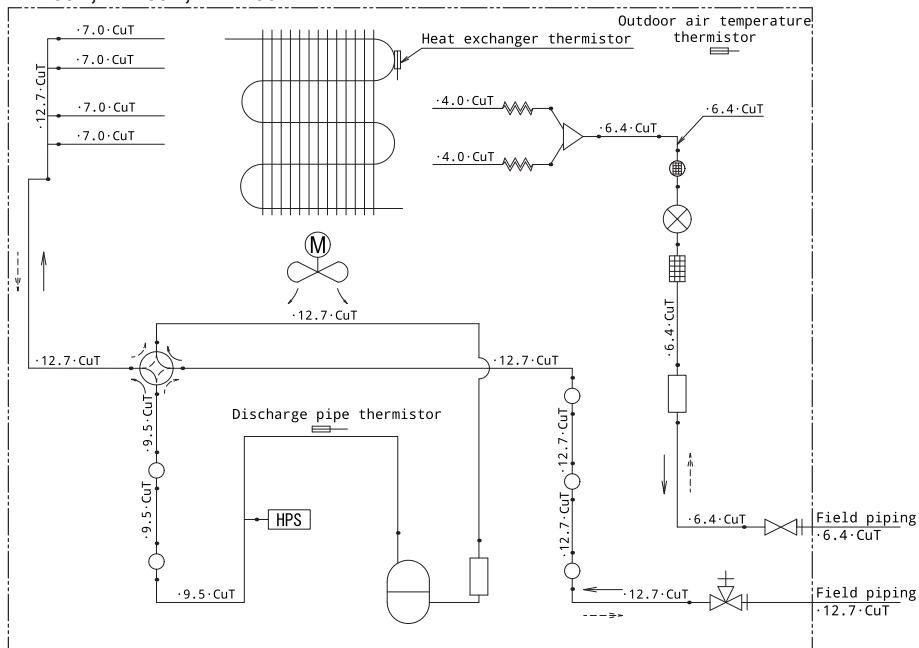


## 14 Tekniska data

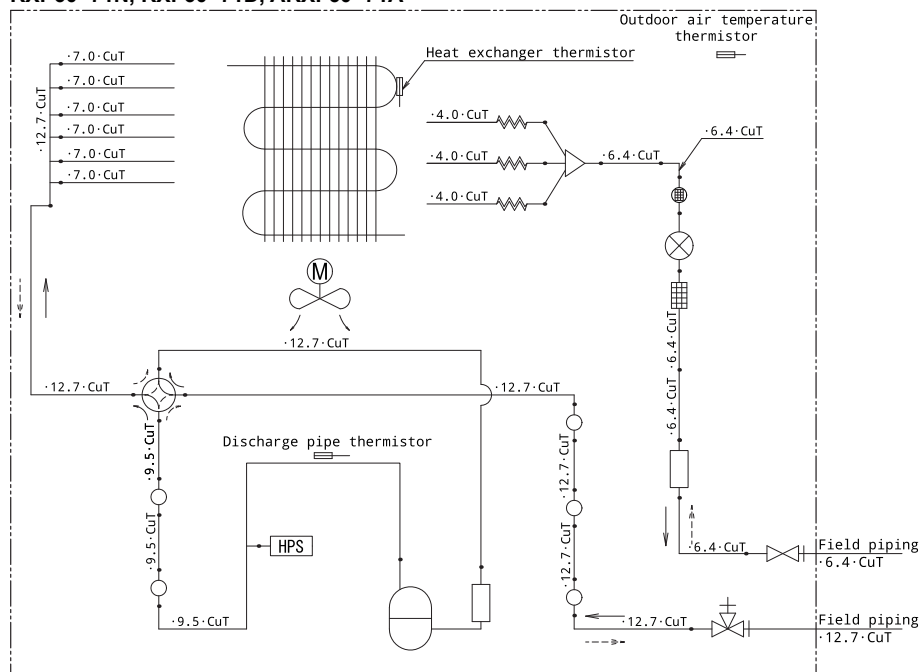
### RXA50B, RXM50A, ARXM50+60A



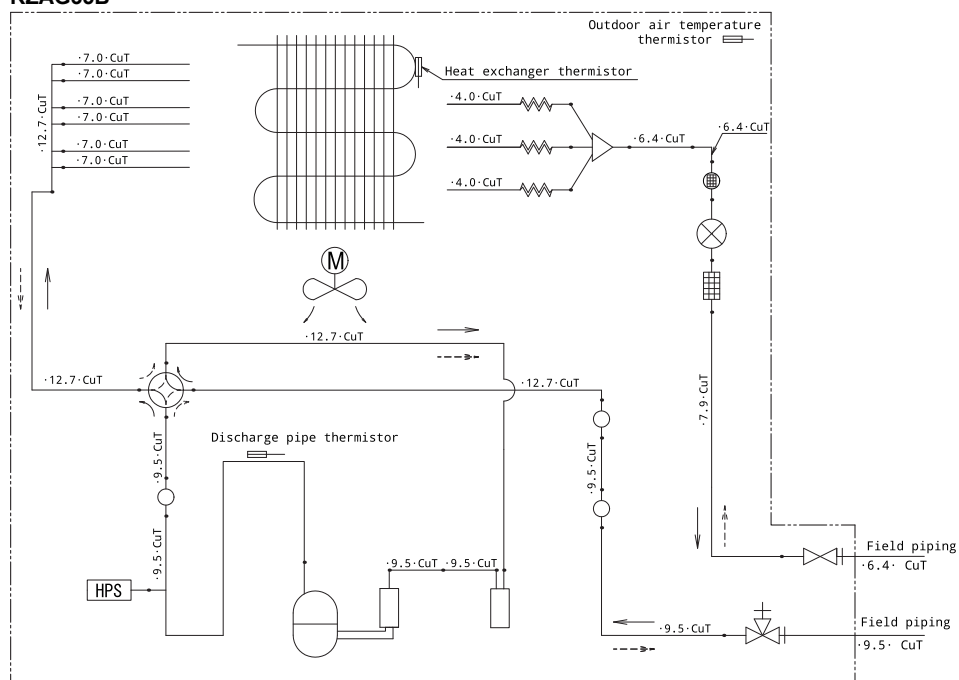
### RXP50N, RXF50D, ARXF50A



## RXP60+71N, RXF60+71D, ARXF60+71A

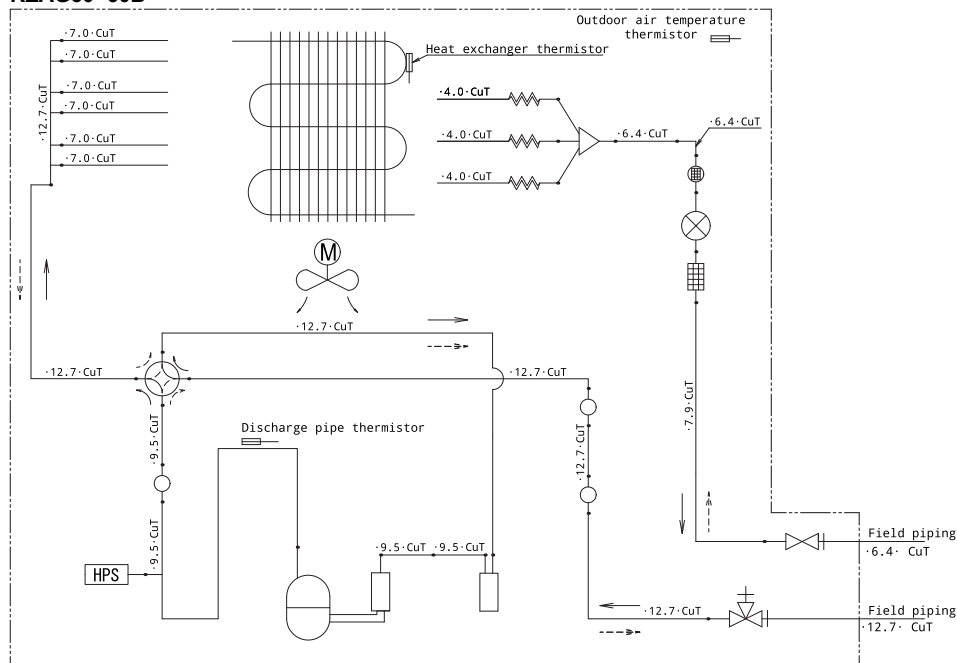


## RZAG35B

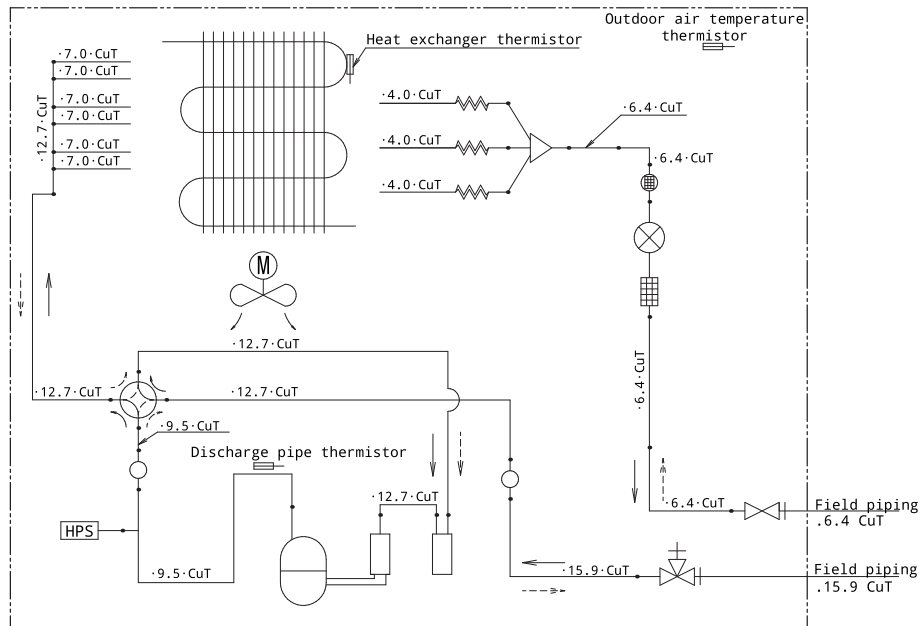


## 14 Tekniska data

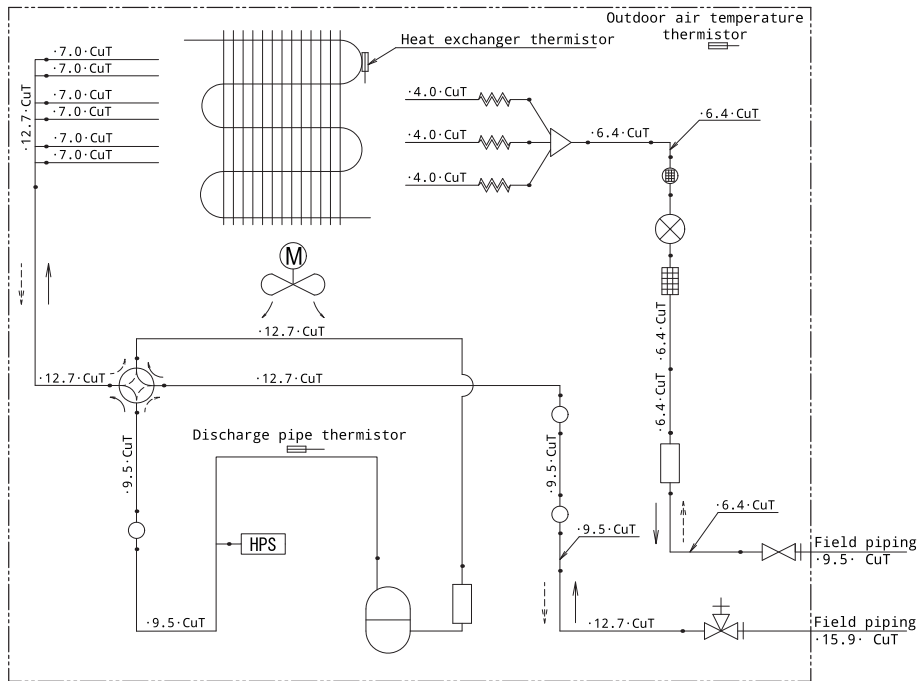
### RZAG50+60B



### RXM71A



## ARXM71A



**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.**

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe

İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: [www.daikin.com.tr](http://www.daikin.com.tr)

Copyright 2024 Daikin

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P766062-2 2024.01